



SEB INTERNATIONAL SERVICE

XP4050..

MANUEL SAV - SAV MANUAL - SAV HANDBUCH



KRUPS



**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TECHNICAL FEATURES
TECHNISCHE DATEN**

Etat des voyants / State of the indicators / Stand der Kontroll-Lichter



**CLIGNOTANT
BLINKS
BLINKT AUF**

**FIXE
FIXED
FEST**

**PICTOGRAMMES D'AVERTISSEMENT
PICTOGRAMS OF WARNING
WARNUNGSPIKTOGRAMME**



Sonde.CTN défectueuse
Probe.CTN not OK
Sonde.CTN nicht OK



SONDE.CTN ➔ 100 kΩ à 20°C
PROBE.CTN ➔ 100 kΩ with 20°C
SONDE.CTN ➔ 100 kΩ mit 20°C

**PICTOGRAMMES D'AVERTISSEMENT
PICTOGRAMS OF WARNING
WARNUNGSPIKTOGRAMME**

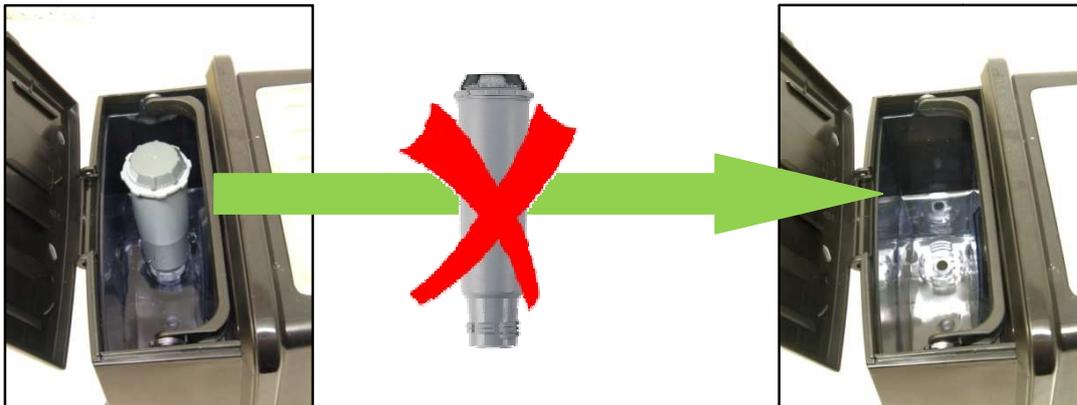


+  x3

Pas de débit détecté
No detected flow
Nicht ein festgestellter Ausstoß

3 cas possibles / 3 cases possibles / 3 mögliche Fälle

Conditions initiales du contrôle / Initial conditions of control / Anfangsbedingungen der Kontroll

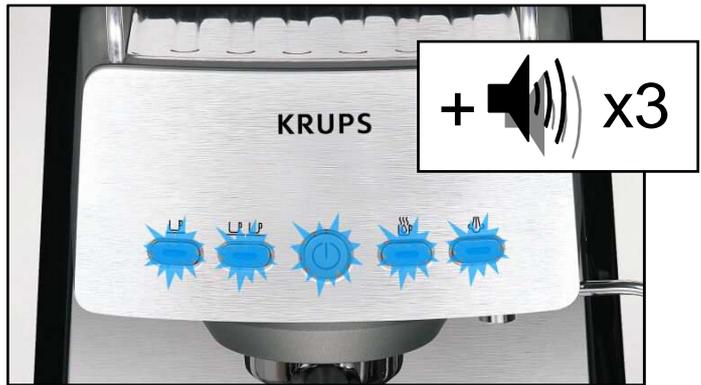


**PICTOGRAMMES D'AVERTISSEMENT
PICTOGRAMS OF WARNING
WARNUNGSPIKTOGRAMME**

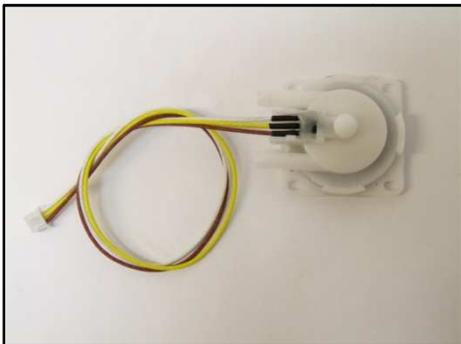
1^{er} cas / 1st case / 1.Fall



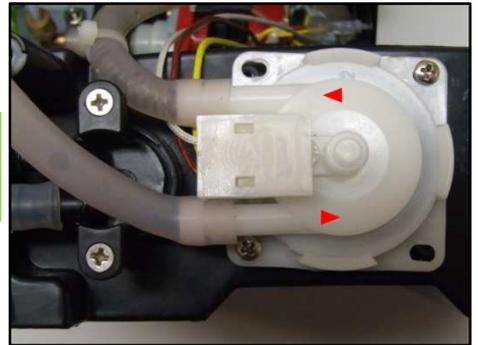
+



Débitmètre Défectueux / Defective flowmeter / Nicht ein festgestelltter Ausstoß



Attention: Sens de rotation
Caution: Direction of rotation
Beachtung: Drehrichtung



**PICTOGRAMMES D'AVERTISSEMENT
PICTOGRAMS OF WARNING
WARNUNGSPIKTOGRAMME**

2^{eme} cas / 2nd case / 2.Fall



+

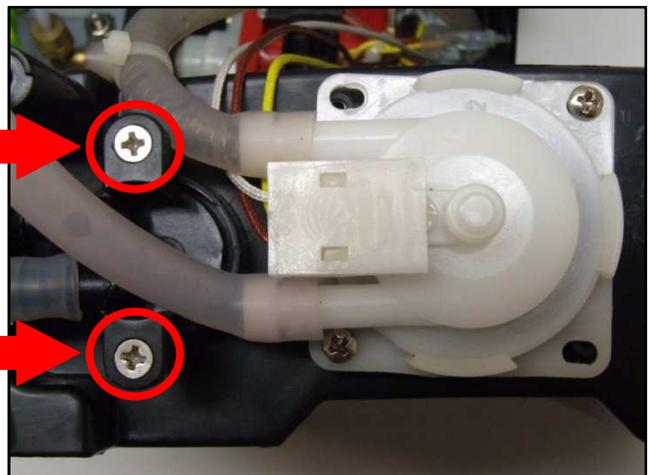


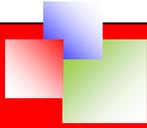
Mauvaise ouverture du clapet de réservoir ou prise d'air
Bad opening of the valve of tank or Draught catcher
Schlechte öffnung des Behälterklappenventils oder Lufttrichter

Serrer les 2 vis et contrôler tous les raccords hydrauliques.

To tighten the 2 screws and to control all the hydraulic couplings.

Die 2 Schrauben anziehen und alle hydraulischen Anschlüsse kontrollieren





**PICTOGRAMMES D'AVERTISSEMENT
PICTOGRAMS OF WARNING
WARNUNGSPIKTOGRAMME**

3^{eme} cas / 3rd case / 3.Fall



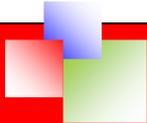
>5s



Pas de problème de débit / No problem of flow / Nicht ein Ausstoßproblem



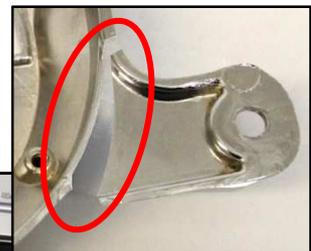
Mettre une nouvelle cartouche filtre
Put a new cartridge filter
Eine neue Patrone stellen filtriert



**PANNES ET REMEDES
BREAKDOWNS AND CURES
PANNEN UND LÖSUNGEN**



Support cassé
Support broken
Gebrochener Träger

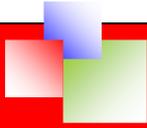


Ancien support
Old support
Alter träger



Nouveau support
New support
Neuer träger

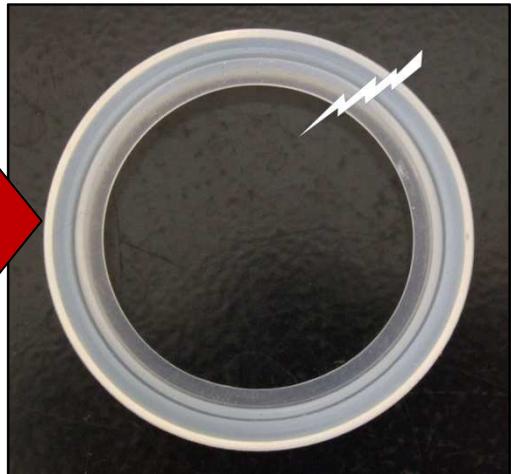




**PANNES ET REMEDES
BREAKDOWNS AND CURES
PANNEN UND LÖSUNGEN**



Joint déchiré
Torn joint
Zerrissene Fuge



**PANNES ET REMEDES
BREAKDOWNS AND CURES
PANNEN UND LÖSUNGEN**



+



Remplissage du bac pendant la préparation du café.

Filling of the drip tray during the preparation of the coffee.

Füllen des Behälters während der Zubereitung des Kaffees.

Faire un détartrage / To make a descaling / Eine Entkalkung machen

Contrôle / control / Kontroll



SI
IF
OB

SI
IF
OB



+



Produit conforme
Product conforms
Entsprech Produkt



+



Clapets défectueux
Defective valves
Fehlerhafte Klappenventile



Changer les 2 clapets
Change the 2 valves
Die 2 Klappenventile wechseln

